

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- les achats des médicaments à l'étranger en cas d'absence des vignettes ou codes-barres une facture du pharmacien est exigée en plus de l'ordonnance du médecin prescripteur

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée une fois par an.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 5ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Hor
Casablanca 20000 - Tél : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Compilant Amo

Déclaration de Maladie

W21-840590

Maladie Dentaire Optique Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 01859 Société :
 Actif Pensionné(e) Autre :
 Nom & Prénom : ANISSI Othmane
 Date de naissance : 01.01.1949
 Adresse : Rue 6 n° 62 lot ATADAN ou NE OULFA, CASABLANCA
 Tél : 06.63.66.84.10 Total des frais engagés : 695,40 Dhs

PR4FR05/V2/20-10-2023

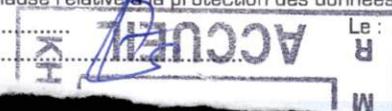
Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :
 Date de consultation :
 Nom et prénom du malade :
 Lien de parenté : Lui-même Conjoint Enfant
 Nature de la maladie :
 Affection longue durée ou chronique : ALD ALC Pathologie :
 En cas d'accident préciser les causes et circonstances :
 Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casablanca le 05/03/2024
 Signature de l'adhérent(e) : [Signature]



Description des actes effectués				وصف العمليات المجراة	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clé+ cotation NGAP	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع الطبيب المعالج Signature et Cachet du Médecin traitant	
07/12/23		CS	2700	Dr. LAN. ZALAH Yassine Rhumatologie	
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3					
20/12/23		CS	6100	Dr. LAN. ZALAH Yassine Rhumatologie	
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3					

CIM - 10

Actes Paramédicaux					عمليات المساعدين الطبيين	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clé+ cotation NGAP	عدد العمليات Nbre d'actes	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع المساعد الطبي Signature et Cachet du Paramédical	
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3						
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3						

CIM-10 : Classification Internationale des Maladies - dixième révision

Actes de Biologie, Radiologie et Imagerie				نساء، الأشعة والصور	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clé+ cotation NGAP / NABM	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع طبيب الأشعة أو الإحيائي Signature et Cachet du ou Biologist	
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3					
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3					

Description des ordonnances exécutées et dispositifs médicaux fournis			التي تم تنفيذها والتجهيزات الطبية الممونة	
تاريخ التنفيذ Date d'exécution	الثمن المفوتر Prix facturé	الصيدلي أو ممون التجهيزات الطبية Signature et Cachet du Pharr Fournisseurs des dispositif:		
07/12/2023	T: 109,70 DH	PHARMACIE RESIDENCE ANNAI Sihani YOUSSEF Docteur en Pharmacie 4, Residence Annai Tél: 05 22 89 43 09 - Ca		
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3				
21/12/2023	92,70 DH	PHARMACIE RESIDENCE ANNAI Sihani YOUSSEF Docteur en Pharmacie 4, Residence Annai Tél: 05 22 89 43 09 - Ca		
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3				

Prestations et services non pris en charge par l'Organisme Gestionnaire			
Nature de la prestation	Prix Unitaire	Quantité	Prix Tot



البيان الدوري لتعويضات التأمين
الصحي الإجباري

Relevé périodique des prestations AMO

مديرية التأمين
الصحي الإجباري

Direction de l' Assurance
Maladie Obligatoire
Réf. : 610-2-06

Emis à : CASABLANCA : أصدر ب :
Le : 23/01/2024 : بتاريخ :

الصفحة Page 1 / 1

N° d'immatriculation 172252712 رقم التسجيل
Règlements de la période : من :
du : 23/01/2024 : إلى :
au : 23/01/2024 : إلى :

المرسل إليه Destinataire
BETTACH SOUAD

Veillez trouver ci-dessous une récapitulation des prestations AMO dont vous avez bénéficié au de la période précitée.

تجدون أدناه مجمل تعويضات التأمين الصحي الإجباري التي استقدمتم منها خلال الفترة المشار إليها أعلاه.

رقم الملف	تاريخ العلاج	العمليات	مهنيو الصحة	مبلغ المصاريف	التعريفية المرجعية	المعامل	الكمية	أساس التعويض	نسبة التعويض	تاريخ ارسال الاداء	مبلغ التعويض
Numéro de dossier	Date de soins	Actes	Prestataires de soins	Montant de la dépense	Tarif de référence	Coef.	Quantité	Base de remboursement	Taux de remboursement %	Date d'envoi du paiement	Montant remboursé
BETTACH SOUAD											
147610382	07/12/2023	PH	PHARMACIES D OFFICINES	195,40	0,00	1.00	2,00	0,00	0,00	23/01/2024	0,00
147610382	07/12/2023	CS	Hôpital Local	250,00	75,00	1.00	1,00	75,00	90,00	23/01/2024	67,50
147610382	07/12/2023	ECHO	RHUMATOLOGIE	250,00	200,00	1.00	1,00	200,00	77,00	23/01/2024	154,00
Total remboursé											221,50
Total général remboursé											221,50

- Sauf erreur ou omission

ما عدا خطأ أو نسيان

Pour plus d'informations :

merci de visiter notre site Web
ou le portail des assurés
ou l'application mobile
ou appeler notre serveur vocal au numéro
ou contacter notre centre d'appel ALLO DAMANE aux numéros

www.cnss.ma
www.cnss.ma/Portail/
« Ma CNSS »
080 20 30 100
080 203 3333 / 080 200 7200

للمزيد من المعلومات:

برجى زيارة موقعنا الالكتروني
أو البوابة الالكترونية للمؤمن لهم
أو تطبيق الهاتف
أو الاتصال بالمجيب الآلى على الرقم
أو الاتصال بمركز الاتصال الو الضمان على الأرقام

Dr Yassine LAMZALAH

Médecin spécialiste en rhumatologie
Médecin des os, des articulations,
Et de la colonne vertébrale

- Polyarthrites et maladies systémiques (Paris)
- Pathologies rachidienne (Paris)
- Echographie ostéo-articulaire (Liège)
- Biothérapie
- Ostéoporose

دكتور ياسين لمزالاه
متخصص في أمراض الروماتيزم
مظام والمفاصل والعمود الفقري

تهاب المفاصل وأمراض الطب الباطني
أمراض لعمودا الفقري
لفحص بالصدى (البيج)
العلاج بالادوية البيولوجية
أمراض هشاشة العظام

Casablanca le :

07/12/23

Nom :

Mr Bettach SOUAP

INPE-OSI2W865

Ac b . CS-250D4

Ec b Epaule gauche de 250D4

Dr LAMZALAH Yassine
Rhumatologie

دكتور ياسين لمزالاه

صلي في امراض الروماتيزم

نظام والمفاصل والعمود الفقري

Dr Yassine LAMZALAH

Médecin spécialiste en rhumatologie
Médecin des os, des articulations,
Et de la colonne vertébrale

- Polyarthrites et maladies systémiques (Paris)
- Pathologies rachidienne (Paris)
- Echographie ostéo-articulaire (Liège)
- Biothérapie
- Ostéoporse

هاب المفاصل وأمراض الطب الباطني

راض لعمودا الفقري

حصص بالصدى (البيج)

العلاج بالادوية البيولوجية

إض هشاشة العظام

Casablanca le :

07/12/23

Nom :

M. Bettach
Soud

Al gik q

SV

q+3/1

ca benin

New flen

SV

gel safractim

13,20

89,50

21

Dr. Yassine LAMZALAH
Rhumatologie

PHARMACIE RÉSIDENTE ANNAIN
Sihani GUERRAOUE
Docteur en Pharmacie
4, Résidence Annain - Oulfa
Tél : 05 22 89 43 09 - Casablanca

T: 10270111

سیدی معروف 4 زنقة 36 رقم 4 الطابق الأول - الدار البيضاء
Sidi Maarouf 4, Rue 36 N 4, 1^{er} étage - Casablanca tél : 0522831213 Tél : 0774074424
E-mail : lamzalahyassine@yahoo.fr

ALGIK® 500 mg+50 mg

16 comprimés



6 118000 070016

New Care AG, CH-4452 Itingen, Switzerland

EU Office: Schloss Beuggen 3
79618 Rheinfelden/Germany



7 6401

ISOPHARM

NEWFLEX GEL



01/26

RAFRAICHISSANT

LOT

22.02.22

89.50 dhs

MFD 02/22

Dr Yassine LAMZALAH

Médecin spécialiste en rhumatologie
Médecin des os, des articulations,
Et de la colonne vertébrale

- Polyarthrites et maladies systémiques (Paris)
- Pathologies rachidienne (Paris)
- Echographie ostéo-articulaire (Liège)
- Biothérapie
- Ostéoporose

الدكتور ياسين لمزالاه

أخصائي في أمراض الروماتيزم

العظام والمفاصل والعمود الفقري

التهاب المفاصل وأمراض الطب البشري

أمراض عمود الفقري

الفحص بالصدى (البيج)

العلاج بالأدوية البيولوجية

أمراض هشاشة العظام

PHARMACIE RESIDENCE ANNAIN
SINCE 1978
Droguer de Pharmacie
4, Résidence Annain Ouh
Tél.: 922.89.43.99 - Casablanca

Nom :

Casablanca le :

21/12/23

Dr. Yassine LAMZALAH
Rhumatologie

Bettach!

Souad

79,10

SVAINAT

1 q x 2 / 1
1 q x 2 / 1

13,2

Dr. Yassine LAMZALAH
Rhumatologie

SVAINAT

1 q x 3 / 1
ou bessi-

T: 92.70.04



JT: 237554
ER: 03/2025
PC: 79,504h

GIK® 500 mg - 50 mg
16 comprimés 



18000 070016

Dr Yassine LAMZALAH

Médecin spécialiste en rhumatologie
Médecin des os, des articulations,
Et de la colonne vertébrale

- Polyarthrites et maladies systémiques (Paris)
- Pathologies rachidienne (Paris)
- Echographie ostéo-articulaire (Liège)
- Biothérapie
- Ostéoporose

الدكتور ياسين لمزالاه

أخصائي في أمراض الروماتيزم
العظام والمفاصل والعمود الفقري

إلتهاب المفاصل وأمراض الطب الباطني

أمراض لعمود الفقري

الفحص بالصدى (البيج)

العلاج بالادوية البيولوجية

أمراض هشاشة العظام

Casablanca le :

07/12/23

Nom :

M. Bettach
Souad

- Echographie épaulé gauche :

- Biceps d'échographie structure normale du ^goultière

- Sub-escapulaire avec micro-calification

- Du bras épicondyle avec micro-calification et l'enthèse

سیدی مغروف 4 زنقة 36 رقم 4 الطابق الأول : الدار البيضاء

Sidi Maarouf 4, Rue 36 N 4, 1^{er} étage - Casablanca tél : 0522831213 Tél : 0774074424

E-mail : lamzalahyassine@yahoo.fr

- Intra - épineur
d'aspect normal

- Acromio - claviculaire
d'aspect normal

- Duo de Bursite

- Duo d'épaulement
articulaire

- Duo de conflit

antéro - supérieur

ou non

ou coexistent

Au Total : Tendinopathie

chronique calcifiante

Supra - épineur

et sub - acromiale

Dr. LAMZALAH Youssef
Rhumatologue

